

Curriculum Vitae

Informazioni personali

Cognome Nome **DELPIANO Laura**
Indirizzo
Telefono
Mobile:
Fax
E-mail laura.delpiano@jpasvi.torino.it
Cittadinanza Italiana
Data di nascita 03 Gennaio 1963

Occupazione /Settore professionale

Settore P.A.

Esperienza professionale

Date	Dal 1985 a tutt'oggi
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Collegio Provinciale di Torino Infermieri Professionali, Assistenti Sanitari, Vigilatrici d'Infanzia
Tipo di attività o settore	Ente Pubblico non Economico – Albo Professionale Sviluppo di carriera: 18.02.1985 Dipendente Part-time 4° liv. Contratto commercio Dal 01.06.1986 passaggio tempo pieno Dal 01.03.1988 inquadramento VI q.f. ai sensi del DPR 267/87 Dal 01.06.1995 inquadramento VII q.f. Dal 01.01.1999 inquadramento VIII q.f. Dal 01.10.2007 Posizione organizzativa Dal 01.01.2010 Fascia C4 Dal 01.01.2017 Fascia C5
Incarico	Attualmente: livello C5 con posizione organizzativa Referente per la formazione ECM
Date	Dal Febbraio 2005 al Settembre 2009
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Collegio Interprovinciale Torino – Asti delle Ostetriche
Tipo di attività o settore	Ente Pubblico non Economico – Albo Professionale
Incarico	Consulente amministrativo in convenzione tra Enti
Date	Dal gennaio 2000 a tutt'oggi
Nome e indirizzo del datore di lavoro	CESPI – Centro Studi delle professioni Sanitarie
Tipo di attività o settore	Associazione senza fini di lucro
Incarico	Membro del Consiglio Direttivo
Date	Dal 31.08.2007 al 30.09.2009
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Polo Oncologico ASL BI
Tipo di attività o settore	Progetto Educazione Terapeutica finanziato dalla Rete Oncologica del Piemonte e della Valle d'Aosta
Incarico	Traduzione testi scientifici.

Date	Da ottobre 2009 a Ottobre 2010
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Polo Oncologico ASL BI
Tipo di attività o settore	Progetto di Ricerca Multicentrica denominato "Experimental evaluation of the effectiveness of quality programs to improve pain management both in hospital and at home".
Incarico	Traduzione testi scientifici.
Date	1984 - 1985
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Format s.a.s. – Suono e Immagine, Torino
Tipo di attività o settore	Traduzione, adattamento e doppiaggio film
Incarico	Consulente esterno. Traduttore copioni (lingua originale: Portoghese); adattamento dialoghi per il doppiaggio.
Date	01.06.1980 – 01.07.1980 e 01.08.1981 – 01.09.1981
Nome e indirizzo del datore di lavoro	SIP S.p.A. – Colonia Meucci di Misano Adriatico
Tipo di attività o settore	Soggiorno estivo per figli dei dipendenti SIP
Incarico	Vegliatrice

Istruzione e formazione

Date	05 – 06 Novembre 2015
Titolo della qualifica rilasciata	Corso di rendicontazione dei Progetti Europei
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	EuropaCube Innovation Business School - Bologna
Date	Ottobre – Novembre 2015 (125 ore)
Titolo della qualifica rilasciata	Master di Europrogettazione 2014-2020®
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	EuropaCube Innovation Business School - Bologna
Date	08.07.2008
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere (110/110)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Torino
Date	a.s. 1981/1982
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma di Maturità Scientifica
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo Scientifico "Isaac Newton" – Chivasso (TO)

Corsi di aggiornamento

Data	24.03.2017
Titolo	ECM 3.0 – Il terzo triennio ECM
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Federazione Nazionale Collegi IPASVI - Roma
Data	21/12/2016 - 18/01/2017 - 01/02/2017
Titolo	Corso di formazione per i Referenti della Formazione
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Regione Piemonte

Data	23.11.2016
Titolo	<i>Le Professioni Sanitarie ed il sistema ECM tra presente e futuro</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Consorzio CO.Ge.A.P.S. - Roma
Data	01 Aprile - 20 Maggio – 10 Giugno 2016
Titolo	<i>Aggiornamenti amministrativi (12 ore)</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Coordinamento Collegi IP.AS.VI. del Piemonte
Data	28 Febbraio 2015
Titolo	<i>Corso di Formazione BLS/D per laici</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Croce Rossa Italiana – Comitato di Settimo Torinese.
Data	11 Ottobre 2014
Titolo	<i>La registrazione dei crediti individuali, esoneri, esenzioni e crediti non trasmessi in banca dati</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Co.Ge.A.P.S.
Data	12 Febbraio 2014
Titolo	<i>Regolamento di amministrazione e contabilità</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Federazione Nazionale Collegi IP.AS.VI. - Roma
Data	22 Gennaio 2014
Titolo	<i>Sviluppo ed evoluzione del sistema regionale della formazione ECM</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Regione Piemonte, Direzione Sanità
Data	07 Dicembre 2013
Titolo	<i>Corso di aggiornamento professionale sull'ECM (Determina CNFC del 17.07.2013)</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	FNOMCeO
Data	11 Dicembre 2012
Titolo	<i>Accreditamento provider ECM Regione Piemonte: utilizzo della piattaforma on-line per la gestione dei processi</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	NBS s.r.l.
Data	23 Novembre 2012
Titolo	<i>Formazione generale e specifica sulla sicurezza (art. 37 c. 1 D.Legs 81/80 e accordo Stato Regioni del 21.12.2011)</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Collegio IPASVI di Torino e Consulente Sicurezza
Data	09 Novembre 2012
Titolo	<i>Giornata di approfondimento per Segretari, Tesorieri e impiegati amministrativi dei Collegi IPASVI</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Federazione Nazionale Collegi IPASVI – Roma
Data	26 Gennaio 2012
Titolo	<i>Aggiornamento RLS (art. 34 D.Lgs 81 del 2008 – Accordo Stato Regioni del 21.12.2011)</i>

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	
Data	06 Maggio 2010 – Roma
Titolo	<i>Accordo Stato Regioni del 05 Novembre 2009</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	OPERA, Organizzazione per le Amministrazioni, Bari
Data	26 Ottobre 2007 – Roma
Titolo	<i>Nuovo sistema di Formazione Continua in Medicina – E.C.M.</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	OPERA, Organizzazione per le Amministrazioni, Bari
Data	10 Ottobre 2007
Titolo	<i>Nati per leggere e genitorialità consapevole: un intervento di prevenzione primaria nell'ambito della salute infantile</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Istituzione torinese per una educazione responsabile, Città di Torino, Biblioteche Civiche Torinesi, Collegio Interprovinciale delle Ostetriche di Torino - Asti
Data	02 Marzo 2007
Titolo	<i>Prometeo per la Rete Oncologica del Piemonte e della Valle d'Aosta</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CESPI – Centro Studi per le professioni Infermieristiche, Torino
Data	21 Novembre – 12 Dicembre 2006
Titolo	<i>Corso di formazione per Rappresentanti dei lavoratori per la sicurezza nei luoghi di lavoro (32 ore) Qualifica di RLS rilasciata ai sensi degli artt. 19-20-22 del D.Lgs 626/94 e successive modifiche</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	A.S.Q. Torino s.r.l. – Via Millio n. 16 - Torino
Data	16 Febbraio 2006
Titolo	<i>Sistema Albo</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Federazione Nazionale Collegi IPASVI, Roma
Data	21 Novembre – 12 Dicembre 2006
Titolo	<i>Società e salute nel contesto politico ed economico del Paese e dell'Unione Europea</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Federazione Nazionale Collegi IPASVI, Roma
Data	10 Marzo 2001 - Torino
Titolo	<i>Un giorno da leader</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	CESPI – Centro Studi per le professioni Infermieristiche, Torino
Data	a.s. 1999/2000 – Settimo Torinese
Titolo	<i>Corso di Psicologia (40 ore)</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro Territoriale Permanente per Adulti – Direz. Didattica 2° Circolo, Settimo Torinese
Data	10/13 Ottobre 1999 - Torino
Titolo	<i>Corso di Excel – livello avanzato (24 ore)</i>
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	SDT s.p.a. Software Development Team , Milano

Pubblicazioni

La donna della borghesia vittoriana. Cassandra di Florence Nightingale
C.G. Edizioni Medico Scientifiche, Torino, 2010

Madrelingua **Italiano**

Altre lingue

Autovalutazione

Livello europeo (*)

Inglese

Spagnolo

Portoghese

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
B2	Livello intermedio	C2	Livello avanzato	B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio
B2	Livello intermedio	C2	Livello avanzato	B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio	B1	Livello intermedio
C2	Livello avanzato	C2	Livello avanzato	B2	Livello intermedio	B2	Livello intermedio	B1	Livello intermedio

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Esperienze all'estero

Residente a Rio de Janeiro dal settembre 1976 al luglio 1979

Capacità e competenze sociali

Buono spirito di gruppo.

Elevata capacità di adattamento a situazioni multiculturali, acquisita vivendo all'estero per tre anni e in oltre trenta anni di esperienza a contatto con il pubblico.

Buone capacità di comunicazione, incaricata di stesure verbali e testi di deliberazioni.

Capacità e competenze organizzative

- Leadership: attualmente coordino un gruppo di tre persone, corrispondenti all'intera pianta organica dell'Ente
- Senso dell'organizzazione: addetta alla stesura della bozza di bilancio dell'Ente ed al controllo contabile dei capitoli di spesa.
- Buona attitudine alla gestione di progetti e gruppi: dal 2002 ad oggi ho curato la gestione di oltre 200 corsi di formazione rivolti a personale infermieristico nell'ambito dell'Educazione Continua in Medicina.

Capacità e competenze tecniche

- Realizzazione di procedure di accreditamento e rendicontazione percorsi formativi per operatori sanitari
- Utilizzo software di contabilità Zucchetti per la P.A.

Capacità e competenze informatiche

Buona conoscenza dei programmi Office (Word, Excel, Power Point)

Buona capacità di navigare in Internet

Capacità di base nell'utilizzo dei programmi Publisher, Access, Photo Shop

Capacità e competenze artistiche

Nulle

Altre capacità e competenze

- Dal 2000 al 2005 (anno di cessazione), Segretario di redazione della rivista *Infermiere Informazione*
- Dal 1989 al 2010 (anno di cessazione) Segretario dell'Associazione PALLIO, Centro Studi per le Cure Palliative e l'Assistenza Oncologica, Torino
- Membro del Consiglio Direttivo dell'Associazione CESPI, Centro Studi per le Professioni Sanitarie, Torino
- Dal 2011 - Socio fondatore e Amministratore dell'Associazione Sportiva Dilettantistica Sporting San Giuseppe, Settimo Torinese

Patente

B

Ulteriori informazioni

Da oltre trent'anni mi occupo di traduzione di testi di settore (medico/scientifico/infermieristico) dalla lingua inglese, alcuni dei quali sono stati pubblicati

In fede
Laura Delpiano

Settimo Torinese, 28 Marzo 2017

Ai sensi della legge 675/96 autorizzo il trattamento dei miei dati personali per esigenze di selezione e comunicazione